

EL BANYOLÍ

PUBLICACIÓ QUINZENAL.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ, ABEURADA, 8.

PREUS DE SUBSCRIPCIÓ A Banyoles, 4'50 p. l'any. A Fora, 5'00 «	No's retornen els originals. - Dels articles publicats en són responsables els seus autors.	PREUS DELS ANUNCIS Mitja, 30 p. Quart, 15 p. Octau, 7'50 p. trimestre.
--	---	--

CENTRE PARROQUIAL DE BANYOLES

GRUP INFANTIL

Temporada d'Estiu de 1933
(17 de juliol a 14 de setembre)

EL FÍ

del Grup és integrar l'educació dels nens començada i conreuada per pares i mestres, i amb aquest objecte: a) aparta els nois de carrers, jocs dolents, mals companys i llocs de corrupció o anti-higiènic, donant-los ocupació adequada i atractiva; b) estudia i dirigeix les aficions i aptituds individuals; c) fomenta la unió de classes, l'amor al treball i a l'estalvi; d) aspira a formar homes de caràcter, vertaders ciutadans; i e) els condueix al coneixement pràctic i amor íntim de la virtud.

EL PROGRAMA

comprèn: Catecisme, Litúrgia, Educació cívica, Projeccions, Cant, Teatre, Gimnàs, Jocs, Excursions i Esports.

ELS PARES

recordin d'exigir dels fills la nota d'assistència diària al C. P.

L'EDAT

reglamentària comença als sis anys complets.

LA QUOTA

és voluntària, però, tenint en compte les despeses que suposa l'Obra procurin els pares aportar-hi el màxim esforç econòmic. No cal dir que ningú és rebutjat per pobre i no poder pagar.

EL LOCAL

és el Col·legi dels GG. Gabrielistes.

HORARI

Dies feiners: Entrada: 2'30. Sortida: 7'30 tarda.
Dies festius: Matí: 10'30, Missa (Església Parroquial). Tarda: 3, Catecisme (Església Parroquial). 5, Festivals, jocs, excursions, etc.

Catòlics benestants!

El Centre Parroquial, desitjós de fer obra social entre els infants i joves de nostra ciutat, està ultimant la construcció d'un grandíols Camp d'Esports (Carrer de Figueres) a plé aire i sol per a llur enfortiment i salut. Aporteu-hi vostre ajud econòmic.

REBEN DONATIUS:

Sr. Rector Arxiprest, R. Ll. Blanc i Pere Quer.

La veritat de la nostra fe

La prova més contundent i més clara de la veracitat de l'Església Catòlica és la seva unitat. Aquesta prerrogativa ha fet que ella s'imposés a les demés societats religioses i que avui dia mateix, sigui la única institució social que, establerta arreu del món, no ha variat ni ha sofert la més lleu transformació. Ella és la única que conserva la pura doctrina i la única que deu ésser atesa i escoltada com el mateix Jesucrist. Les demés són escoles d'error, escoles de perdició, escoles on hi nien els enganys, escoles que no satisfan de bon troç les il·lusions dels homes i els afanys de grandesa dels pobles i de les col·lectivitats.

La nostra Església és una en la seva fe. Si poguéssim evocar de la tomba a un catòlic de cada un dels segles transcorreguts i preguntéssim a cada un d'aquests catòlics que visqueren però que no es veieren ni coneixeren, quina és la fe que professaren, tots i cada un d'ells ens repetirien la pregària nostre, immutable, el «*Crec en un Déu...*» que és el Símbol perenne, el Símbol que nosaltres recitem.

L'Església Romana durant el transcurs de les centúries ha donat al seu símbol de fe una forma més determinada, una extensió més ample i un major desenvolupament. Però jamai podrà dir-se que hagi canviat en el més mínim la seva doctrina de fe. Perquè, podria haver-hi unitat en l'Església de Jesucrist si no hi hagués unitat de doctrina i d'ensenyança? Sense la unitat intel·lectual que és el nervi i el cervell de totes les altres és absurd voler establir un acord unànim o una comprensió mútua basada en la raó.

L'Església nostra, per tant, és una en la seva fe i una en la seva doctrina.

No succeeix el mateix en les societats separades de l'Església. En elles veiem variacions contínues, transformacions doctrinals, contradiccions enormes i multiplicitat de criteris. I forçosament ha d'ésser així en virtut del seu principi fonamentat que és el lliure exàmen i la lliure interpretació dels textos sagrats. Això ha fet que el protestantisme apareixi totalment disgregat i que les sectes particulars s'hagin multiplicat com les fulles dels arbres.

Sols en la ciutat de Londres i els seus voltants es contaven ja fa alguns anys cent nou religions distintes i el mateix succeïa a Suïssa, Alemanya i Amèrica. Doncs el protestantisme no té una comunitat de pensars i de volers i de treball quan aquesta comunitat és la base pri-

mordial de la veritat i sens la qual ni els pobles ni les organitzacions poden assolir la pròpia puixança i la realització dels propis destins...

Ademés, la nostra Religió és una en el seu govern mitjançant l'autoritat sublim del Sant Pare que com a fidel testimoni de la doctrina del Redemptor i Mestre li escau la dignitat de Cap Suprem de l'Església. Per contra el protestantisme no admet aquesta primàcia d'honor i aquesta supremàcia de jurisdicció que és gairebé el fonament de la unitat i no veu que sense aquesta unitat la seva doctrina esdevé un mite i un engany i, ell mateix, s'està preparant la pròpia fi i la pròpia mort. Mentrestant nosaltres podrem repetir les paraules de l'Evangelí, sempre d'actualitat que marquen el camí gloriós i triomfant del nostre Catolicisme: «la fosa que cavarem per a nosaltres ha servit per a ells».

**

L'Església, doncs, ha estat a tothora en possessió de la mateixa fe, d'una mateixa doctrina i d'un mateix règim. És la única que pot plenament ostentar aquesta marca, aquesta característica. I veurem sempre que enfront de les transformacions que podem contemplar en la història de les escoles filosòfiques i fins en la mateixa vida dels pobles, el nostre catolicisme es manté immutable.

«Els Estats desapareixerien—diu Pascal,—si no s'amolléssin a la necessitat... Res d'estrany que un se conservi amollant-se... Sols l'Església es conserva inflexible: doncs és divina.» I en realitat, en totes parts tremolen o s'enderroquen estrepitosament les estructures jurídicopolítiques; en tots llocs sorgeixen dictadures o s'inicien anarquies; arreu ressonen veus proclamant el fracàs dels règims polítics. Ací s'instauren dictadures i allà les dictadures cauen i agonitzen a l'impuls de les revolucions. Les institucions humanes no tenen mai una plenitud de reeiximent. Això és la trista realitat de la vida dels homes; realitat, altrament que ens fa comprendre la sublimitat d'un poder infinitament superior.

Doncs bé: Al costat d'aquesta devallada de les valors espirituals dels pobles, a redós d'aquest mar tempestant de la follia humana hi trobareu la nau milenària de la nostra Església tallant bravament les ones sense por als estralls de la tempesta.

Es ella la que ha sigut l'aglutinant admirable, el vincle insubstituïble d'unitat espiritual i el factor essencial de la civilització. És ella la que

ha mantingut allats els pobles, abraçats en unitat de doctrina, amb un mateix fonament espiritual que quan d'aquests pobles ha volgut socavar ha defugit del concert universal. És ella, solament la que pot assolir la pau mundial que avui les nacions cerquen adelerades, cegament ofuscades, en mig de les tenebres, perquè no saben que la pau universal és conseqüència immediata de la pacificació dels esperits i que l'únic que pot garantir aquesta pacificació és el nostre catolicisme.

La consideració de l'Església com a societat perfectíssimament unificada i com a eix de la civilització i de la pau, és, precisament, la raó de la nostra fe.

Que meditin els pobles els ideals salvadors del nostre catolicisme i les sanes idees de les seves doctrines, i la pau del món tan cobejada tindrà plasmació pròxima! La Història parla ben eloqüentment, i qui hi vulgui veure ja hi veurà.

J. M. Ginés i Pous

La Diada de la Bona Premsa

Tal com anunciarem en el número anterior, per la festivitat de Sant Pere va celebrar-se amb molt d'esplendor la Diada de la Bona Premsa, la qual fou recomenada per les Autoritats Eclesiàstiques.

El matí en totes les misses que es deien en les Esglésies, Rvnds. Missionistes predicaren el significat de la Diada.

A la nit, en el Círcol de Catòlics, el zelós sacerdot i eloqüent orador, Mn. Joan Quer, M. D donà una conferència. Començà recordant com a cosa adient a l'acte la paràbola evangèlica de l'home enemic que sembrà llevor de males herbes en el camp de blat, mentre l'amo dormia. Aquest enemic és la mala premsa que ha sembrat la cugula de la impietat, indiferència religiosa, etc., en el camp de les intel·ligències. Defineix el què s'entèn per mala premsa i la part principal que cal assignar-li en la descatolització de la nostra terra. Recorda com les males lectures han sigut sempre emprades pels nostres enemics amb èxit per causar baixes a l'Església catòlica i cita com a exemples els estralls que causà el llibre «Els fets de Pilat» en temps de l'Emperador Maximinus i la propaganda escrita pels hugonots a França. Classifica la premsa acatòlica en dos grups: la descarada i la hipòcrita. Analitza els caràcters de la primera i fa ressaltar com la segona és la més temible car és com llop vestit amb pell d'ovella ja que dona als seus lectors el verí amb la copa daurada d'una pàgina religiosa i d'uns fulls de literatura mística per Nadal i Setmana Santa.

A continuació parla de les obligacions del catòlic respecte la premsa, que divideix en negatives i positivistes. Les primeres són contingudes en el cinquè manament de l'Església. Es plany l'orador del molt oblidat que és aquest manament que obliga en consciència igualment que els altres. Defensa ardidament el dret de l'Església d'imposar prèvia censura i de prohi-

bir determinades lectures. Desfà l'objecció dels que defensen que l'home té dret de llegir-ho tot per saber el bé i el mal i dels qui diuen que poden llegir sense detriment espiritual tota mena de lectura per estar ja convençuts en la fe.

Resumeix les obligacions positives en la pregària i en l'afavoriment i propagació de la premsa netament catòlica. Entre les maneres d'afavorir el diari catòlic fa ressaltar la importància d'oferir diner a les empreses per fer arribar el diari a les famílies obreres. Diu que tots tenim obligació de servir del nostre diner una part, que el Dr. Sardà i Salvany anomena diner cristià, que ha d'ésser esmerçat per aquest ordre: Primer, pro culte i clerecia. Segon, per defensa i propagació de la fe. Tercer, per les necessitats espirituals i temporals del pròxim. Cal ponderar la importància capdal que té la premsa pel que es refereix a la propagació i defensa de la nostra fe.

A la pregunta, què cal llegir? es plany l'orador que en moltes famílies que es diuen catòliques es dongui entrada a «La Vanguardia», «El Día Gráfico» i «Las Noticias»; censura durament certes revistes gràfiques que són un perill per a la innocència dels petits i recomana a les famílies «La Hormiga de Oro» i «Catolicismo». Enumera els diaris catòlics de Barcelona «La Veu», «El Matí», «El Correo Catalán» i «Diario de Barcelona» i senyala quin són els seus preferits.

Acaba dient als catòlics que siguin conseqüents amb el seu ideal. L'anti-clerical llegeix premsa impia, l'indiferent llegeix premsa neutra; el catòlic, doncs, deu llegir, afavorir i propagar la Premsa netament catòlica.

L'orador fou llargament aplaudit.

Seguidament les seccions dramàtiques «L'Elenc Jovençà» i «Les Margarides» posaren en escena dues boniques peces teatrals que fóren de l'agrat del públic.

Què és Religió?

Un vell filòsof escrigué: «Es més fàcil trobar una ciutat muntada a l'aire que un poble sense religió».

La religió va vinculada amb un llaç de germanor amb la vida i prosperitat dels pobles. ¡Ai del poble quan s'apagui la foguera de la Religió! Es desfermaran com una tempesta hivernal les passions. El món bestialitzat serà una regió animalasca on com tigres famolencs, els homes es devoraran uns a altres. El Déu befat i negat amb la seva justícia suprema haurà d'anihilar la societat com a Sodoma i Gomorra.

Rússia ja escriu les seves primeres pàgines del seu orgull ateu amb llàgrimes de fel i sang. La religió que en son dia era la glòria del poble rus cau esbullada pel comunisme, com la rosa debatuda pels vents, i amb la religió s'enfonça tot el poble.

Els odís del comunisme van contra Déu. La revolució vol capbuçar del món enter, la religió. ¡Pobres ceguets! fan com l'ona enfollida que es bat contra el roquisser per vèncer-lo i al cap d'avall mentres la roca se sostè impertèrrita, l'ona es mig-parteix.

El comunisme ha creat una idea religiosa que enfollís els ànims del poble humil més propens a les commocions anihiladores. Damunt les façanes dels temples Lenin estampà la pancarta de Marx: «La religió és l'opi del poble».

Al encimbrejar les altures del poder consumà la seva obra començada a l'edat de sis anys que s'arrencà del pit la Creu que li havia posat l'educació maternal, i després de trepitjar-lo es declarà «enemic de Déu».

En el llibre «Socialisme i Religió» declara incompatibles aquestes dues idees. Escoltem les seves paraules: «La religió és una opiàcia per al poble, una mena de vi espiritual que té per fi menar els esclaus del capitalisme (els treballadors) a posar-se als peus d'una existència

miserable, despullant-se del seu caràcter d'home i de les seves aspiracions.» Aquests conceptes turbulents manaren el poble pels camins de l'odi i mentres des de les altures del poder el foragitaven de la societat, els individus l'esborraven de son cor i de sa llar, i els joves podien repetir el plany de l'Apòstol: «començaren a conèixer per odi la religió que venia a agermanar-los».

L'ateisme és obligatori, per no morir en un recó de carrer faltats de tot ajut oficials, els ciutadans russos tenen obligació d'incriure's a la Lliga atea. No és estrany, doncs, que amb tres anys escassos contès els seus membres amb 600.000 afiliats actius.

L'ateisme és una contradicció a la pròpia consciència. Tots els homes senten la veu de la raó pregonada per Plató: «L'individu sense religió, esdevé l'home més criminal del món». Faltada la religió, la justícia, la virtut, únics pernns que sostenen el món perquè no caigui en els barrancs del vici, com aus emigradores al venir la tardor, s'esmunyen espais enllà.

Lenin no ha tingut un moment de sinceritat. Ell sentia com tots els ateus la necessitat de la Religió i callà consagrant el crim com única religió. Recordem les seves ensenyances: «Religió és robar, inatar, si són camins adients a la revolució social».

Rússia al pregonar la seva no-religió, s'enfonça ràpidament. Ha sigut el teatre on s'ha representat la tragèdia de Le Dantec: «Una societat on tots els membres siguin ateus, fineix naturalment per una epidèmia de suïcidis i homicidis».

Rússia nega Déu i la llei cau desplomada. S'aixequen les passions com caball desbridat i desfan tot ideal de Pàtria i civilització. L'opi del poble rus no és la religió, sinó el seu ateisme.

A més a més, res pot l'ateisme oficial per fer callar les consciències. Diu un autor: «Cada dia puguen a la frontera centenars d'individus de totes les edats per satisfer la seva necessitat de pregar, culte màxim de la religió, i allí de genolls, les mans enlaire, preguen al seu Déu, implorant misericòrdia».

Catòlics tots! preguem també: ¡Salvador del món, salveu els nostres germans de Rússia i aparteu-nos del seu mal!

Aigua Orión

Per a el sistema nerviós, nutrició general, gota, reumatisme crònic.

Manuel Tortós

Forsa, 16

GIRONA

El Club de Natació

Si tots els banyolins capeixen la importància que té per la nostra ciutat la formació d'aquest Club, amb edifici propi, emplaçat en un dels més bells indrets de l'estany, poden dir que és ja un fet. A la campanya començada en el nostre periòdic hi coopera «Renovació» amb un bell article fent recalcar les belleses que tanca aquest estany, vist amb indiferència per molts banyolins, ignorants de la joia que tenen a dintre casa. La Comissió organitzadora del Club, integrada per els senyors N'Emili Agustí, D. Lluís Castanyer, D. Josep M.^a Coromina, D. Narcís Malagelada, D. Jacint Masgrau, D. Jaume Masó i D. Lluís Torrent, s'han reunit diferents vegades i visitat el lloc d'emplaçament junt amb l'arquitecte D. Francesc Figueras, que té l'encàrrec de fer el projecte de l'edifici, per deixar enllestits tots els treballs de preparació.

Sabem que és desig de la Comissió organitzadora d'allunyar tot caire polític i partidista dintre del Club. Els noms dels senyors que l'integren n'és una garantia i no dubtem que en el dia de demà serà el Club qui agermanarà els homes que en les lluites polítiques locals han arribat fins a odiar-se.

El lloc d'emplaçament que s'ha fixat és com deiem en el número anterior darrera l'horta de D. Narcís, tinguent en compte l'espai que pot disposar-se per a construir un "solarium" i la platja que tanca el troç d'estany que va desde el rec que passa al costat del carrer de les Rotes a la pesquera de l'oca.

Dintre pocs dies a tots els banyolins els hi serà entregat un manifest explicant l'objecte d'aquesta societat, acompanyat d'una proposta de soci. Cal que tothom procuri donar-hi el seu ajut i la seva col·laboració. La nostra ciutat ha de deixondir-se cercant nous atractius que faci agradosa l'estada entre nosaltres a n'els forasters, fent alhora conèixer a tots els fills de la ciutat les belleses incomparables del nostre estany.

Es el moment de juntar-nos tots els banyolins, prescindint de partidismes, per portar a cap aquesta obra convençuts que ha de portar un guany moral i material a la nostra estimada ciutat.

Campanya pro-representació proporcional

La Representació Proporcional no és un problema de dretes ni d'esquerres. Es un problema de realitat en contraposició a una política de ficció.

Per això trobem a demanar la Representació Proporcional tots els partits polítics de Catalunya, feta excepció de l'Esquerra Republicana i de la Unió Socialista, i encara podríem dir que la majoria dels homes d'Esquerra en el seu fur intern són partidaris de la Representació Proporcional.

El mateix senyor Macià, durant els anys de la Dictadura, no s'havia abstenut de fer manifestacions categòriques a favor del sistema electoral de la Representació Proporcional.

Solament la pretensió de voler mantenir una fictícia majoria electoral que no recolza en una veritable majoria del poble de Catalunya, pot fer que avui l'Esquerra no sigui partidària de la Representació Proporcional.

Però els egoismes en la vida política, com en la vida privada, són sempre funestos per aquell que els pateix.

El qui s'oposi a la voluntat del poble clarament manifestada a favor de la Representació Proporcional, es veurà perjudicat pel mateix sistema electoral majoritari que ell vulgui fer servir en perjudici dels altres.

per democràcia hem de demanar la representació proporcional.

Oh, el carrer!

El fruit de llargues explicacions dels mestres i de continuats exemples de pares models, es perden llastimosament moltes vegades amb poca estona d'ésser al carrer. En ell, sent el nen les blasfèmies i converses de poc escrupulosos vianants. En ell, troba el company que el convida a allunyar-se de casa; a jugar qui sap com després; qui l'acostuma a dir mentides, a no respectar els pares; a pendre avui una fruita, a robar ana altra cosa més tard; a aburrir l'ocupació i caure en la ganduleria, principi i causa de la perdició de molts homes i un dels mals que roseguen les arrels del benestar social.

Pares! inscriviu vostres fills al Grup Infantil C. P.

Als pares de família

D'acord amb la llei de Confessions i Congregacions religioses i disposicions posteriors, el dia 31 de Desembre d'enguany ha de quedar substituït l'ensenyament primari que avui donen les Congregacions religioses per el laic que vol imposar-nos l'Estat.

Davant d'aquesta enormitat que vol arrabassar a n'els Pares catòlics el sagrat dret de proporcionar a n'els seus fills l'ensenyament religiós, cal redresar-se per evitar que sigui una realitat ço que avui és una disposició legal.

L'esperit d'aquesta llei que hem combatut sempre i seguirem fent-ho fins a veure-la derogada, és d'un sectarisme que sols troba goig en destruir sense construir. No és de la lluita d'un ideal, d'una religió que topa amb una altra religió, amb un altre ideal, no, és la lluita d'una negació contra una afirmació, d'un odi i d'una confusió contra la Veritat eterna que tard o d'hora tornarà a imperar per arrelar-se més fortament en les consciències.

A la nostra ciutat són prop de cinc cents infants que s'instrueixen i eduquen en Col·legis re-

ligiosos. Aquesta població escolar que avui dintre l'escola li és ensenyada religió no pot, ni ha de quedar a la mercè d'un laïcisme que li dongu una instrucció incompleta. Uns bons amics nostres venen preocupant-se fa dies per evitar aquest perill que'ns amenaça. Les gestions que porten a cap van per bon camí a fi de que quedi assegurat, en el curs vinent, per els fills de Pares catòlics o que porten els seus fills a les escoles confessionals una educació i ensenyament integral com han trobat fins ara dintre les escoles dirigides per religiosos. No dubtem que tots els Pares de família ho veuran amb goig i que no regatejaran la seva col·laboració en el moment que'ls sigui demanada.

Oportunament posarem en coneixement dels nostres lectors i amics la tasca feta. Avui sols podem dir-los-hi que no vindran obligats a portar els seus fills a les escoles laiques que volen imposar-nos per estrafer les consciències dels infants que Déu ens ha confiat perquè els hi ensenyem el camí dreturer qui ha de menar-los a la perfecció i salvació de la seva ànima.

Comunicat del Servei Meteorològic de Banyoles

del 27 de maig al 9 de juny de 1933.

Dia	TEMPERATURES EXTREMES				A LES 8 DEL MATÍ				PLUJA Litres per m. 2	HISTORIAL DEL DIA I ANOTACIONS PARTICULARS
	Màxima	Mínima	Promig	Oscil·lació	T. sec	T. humit	Baròmetre			
27	25	10'1	17'5	14'9	15'6	11'6	760		Rosada. Un xic nuvolós. Nit serè.	
28	23'8	11	17'4	12'8	17	14	762		Matí nuvolós. Tarda cobert i pluja.	
29	19	12'9	15'9	6'1	15	13	762	4'3	Cobert. Pluja al migdia. Nit serè.	
30	25'2	10'2	17'7	15	16'5	14'4	761	1'5	Rosada molt forta. Cobert tot el dia.	
31	25'5	14'2	19'8	11'3	17'3	15'3	759		Nuvolós. Nit cobert i pluja inapreciable.	
1	26	14'9	20'4	11'1	19'8	16'8	759		Molt nuvolós. Vent moderat del E.	
2	27	17'5	22'2	9'5	21'5	18	759		Nuvolós tot el dia. Vent moderat del E.	
3	23'8	14'3	19'0	9'5	20'5	15	761		Nuvolós tot el dia. Vent moderat del S.	
4	24	12'4	18'2	11'6	18	15	760		Cobert tot el dia. Matí intervals amb sol.	
5	22'5	12'7	17'6	9'8	15'4	14'4	759	2'2	Matí. Pluja i vent fort. Cobert. Nit pluja.	
6	19'3	13'1	16'2	6'2	15'5	14	759	1'3	Cobert. Pluja. Matí alguns trons.	
7	25	14'3	19'6	10'7	17'6	14'7	758	2'4	Cobert. Migdia bon sol. Nit serè.	
8	29'2	13	21'1	16'2	17'4	16	758		Molt nuvolós tot el dia.	
9	24'1	14'7	19'4	9'4	19'5	17	757		Cobert. Pluja al migdia. Tarda serè.	
Promig	339'4	285'3	262'3	154'1	246'6	209'2	10634	11'7		
Total	24'2	13'2	18'6	11	17'6	14'9	760	0'8		

OBSERVADOR;

GERMANS DE SANT GABRIEL

Notes informatives

Religioses

★ **ESGLÉSIA PARROQUIAL.**—Avui, a dos quarts de vuit, missa de comunió general reglamentària de l'Associació de Filles de Maria. A les nou, ofici en honor de St. Cristòfol. A les deu, Ofici solemne que fa celebrar el Casal de la Sagrada Família. A dos quarts de dotze, Benedicció d'Autos a la Plaça de la República. A les quatre de la tarda, funció de segon diumenge.

Diumenge vinent. La Mare de Déu del Carme.—A dos quarts de vuit, missa de comunió general reglamentària de la Lliga Parroquial de Perseverança, a la qual assistiran també els socis de St. Vicens de Paul i devots de la Verge del Carme. A dos quarts de deu, Ofici solemne amb sermó pel Rnd. Joan Sans, M. D. A les quatre de la tarda, funció dedicada a la Mare de Déu del Carme. Després de la funció, s'imposarà l'escapulari carmelità a tots els fidels que ho desitgin.

★ **ESGLÉSIA DEL MONESTIR.**—Avui, a dos quarts de vuit del matí, l'Associació de Tarcicis tindrà la seva funció eucarística reglamentària.

★ **ESGLÉSIA DE LES CARMELITES.**—Com a preparació a la festa de la Mare de Déu del Carme, que s'escau diumenge vinent, es començà la novena ahir, a dos quarts de sis de la tarda, la qual continuarà tots els dies a la mateixa hora, menys avui que serà a dos quarts de cinc. Diumenge vinent, festivitat de la Verge del Carme. Es diran misses a dos quarts de sis, dos quarts de set, i a dos quarts de vuit. En aquesta hi haurà Comunió general amb plàtica preparatòria i cants. A les nou, solemne Ofici cantat per la Rnda. Comunitat de Religioses. A dos quarts de cinc de la tarda, solemne funció d'acabament de la novena amb sermó que dirà Mn. Lluís Constans, M. D. Després del sermó es practicarà el besamans a la Verge del Carmel. El Jubileu del Carme, el poden guanyar tots els fidels, que amb les condicions de consuetud, visitin aquesta Església des del migdia del dissabte fins a la mitja nit del diumenge. Advertim que per raó d'ésser dintre l'ANY SANT,

totes les indulgències que es guanyin amb els JUBILEUS solament poden aplicar-se a les ànimes del Purgatori.

La Rda. Comunitat de Religioses es complauen en invitar a tots els catòlics banyolins per a que amb llur assistència contribueixin a la celebració de tan senyalada festa.

★ **NOTA.**—Avui, tindrà lloc en la Sala de Juntes de l'Església Parroquial, l'exposició de premis de la Catequística. Podrà ésser visitada, avui, de cinc a set de la tarda. El canvi d'assistències s'efectuarà demà, de onze a dos quarts d'una del matí, per les noies i de cinc a dos quarts de set de la tarda per els nois.

MAGATZEM DE MOBLES

JOAQUIM SARQUELLA

Preus Econòmics.

Especialitat amb els d'encàrrec.

Carrer Canal, 17

Banyoles

Noticiari Local

★ **TÍTOL DE DOCTOR.**—A la facultat de Medicina de la Universitat Central, el nostre amic En Joan Mascaró Roura va llegir la seva Tesis doctoral sobre el «Valor de les proves de diuresis», havent obtingut la qualificació de sobressalient. Felicitem coralment al nostre excel·lent amic i a sa distingida família, desitjant-li gran èxit en l'exercici de la seva professió.

★ **ESTALVI.**—Durant el prop-passat semestre del present any, la sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis de nostra ciutat rebé per imposicions la quantitat de 1.337.202'73 ptes. havent-se pagat per reintegre la de ptes. 872.626'91 resultant una diferència a favor de les imposicions de 504.575'82 pessetes. En el mencionat semestre obrí 192 llibretes noves.

MARTIRIÀ SIQUÉS I FIGUERAS

Metge - Dentista

Especialitat en malalties de la Boca i Dents

Consultes

{ GIRONA: Rambla Alvarez, 12, primer. Tots els dies, de 10 a 1 i de 3 a 6.
 { BANYOLES: Porta Turers, núm. 5, primer. Sols els divendres, de 10 a 4.

* **NAIXEMENT.**—Els nostres estimats amics En Narcís Hostench i Na Francesca Puigdevall han vist augmentada la seva llar amb el naixement d'una xamosa nena. Que Déu els hi conservi molts anys i rebin tots la nostra enhorabona.

* **LA BIBLIOTECA DE LA CAIXA DE PENSIONS.**—Des de el 18 al 30 del prop-passat mes de Juny, a la Biblioteca Pública de la Caixa de Pensions hi assistiren els següents llegidors:

Homes 328 Dones 131 i Infants 626 Total 1085, havent-se consultat 1209 llibres.

* **DIADA CATEQUÍSTICA.**—Els nois i llurs acompanyants, que en nombre de 45 assistiren a la primera DIADA CATEQUÍSTICA celebrada a Montserrat, tornaren sense haver sofert cap contratemps entusiasmats i molt joiosos del grandió espectacle que presenciaren.

* **EL CIRC NACIONAL.**—Ha actuat a n'aquesta amb molt d'èxit el Circ Nacional omplent-se el mateix de gom a gom en totes les sessions, els espectadors del qual en sortien admirats dels treballs que realitzaren els seus artistes.

El Taller Mecànic i d'Obres

que

Joan Mas Sarquella

té instal·lat al carrer de Pi i Margall, n.º 30, queda traspasat des de primer de Juliol a

JAUME GELI PERPINYA

qui us ofereix els seus serveis.

* **D'ESTIUIG.**—Es troba ja entre nosaltres, per passar-hi l'estiu, junt amb la seva distingida família, el nostre estimat amic En Joan Carreras. Benvinguts.

* **SARDANES.**—Divendres passat, a les 9 de la nit, sufragat pel «Foment de la Sardana» hi hagué una audició a la plaça dels Turers.

* **MORT REPENTINA.**—El veí d'aquesta, en Josep Planells, dijous passat a la tarda, morí sobtadament mentres es dirigia al treball. (a c. s.)

FONDA COMERÇ

Esmerat servei

a la carta i entaulat.

Carrer Dr. Isern, 2

BANYOLES

* **AUDICIÓ DE SARDANES PER LA COBLA «La SELVATANA».**—La Junta del Foment de la Sardana, desitjosa de que els seus sòcis de tant en tant puguin esplaiar-se sentint orquestres de veritable vàlua, ha contractat per dissabte vinent a la renomada Cobla-Orquestra «La Selvatana» de Cassà de la Selva, per a donar una audició a la plaça de la República, a dos quarts de deu del vespre.

* **FESTA DE SANT CRISTÒFOL.**—Avui els xòfers de la nostra ciutat celebraran la festa del seu patró Sant Cristòfol amb Ofici solemne, a les nou, en l'Església parroquial, benedicció dels autos a la plaça de la República a dos quarts de dotze i sardanes i ball a la nit a la plaça dels Turers.

* **FESTA DE BARRRI.**—Durant els dies 22, 23 i 24 del corrent els veïns del barri del carrer de Girona celebraran la seva tradicional festa a honor de la seva patrona la Verge del Carme.

Amenitzarà llurs festeig la cobla-orquestra «La Principal» d'aquesta ciutat.

* **CALOR.**—S'ha sentit fortament durant aquesta setmana. Els veïns a les vesprades s'han traslladat a l'entorn de l'estany i Font-Pudosa per a disfrutar de l'aire que per aquells indrets es deixa sentir.

Isidre J. Palmada

SASTRE

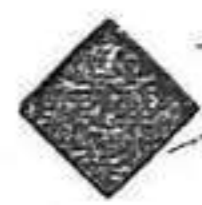
Acaba de rebre les novetats per a la temporada d'estiu, i es complau en comunicar-ho als seus clients i al públic en general.

Casa Ciutat

* **SESSIÓ DE 6 DE JULIOL.**—La celebren els Srs. Duràn i Boixó, presidits per l'Alcalde Sr. Masgrau i es prenen els següents acords:

Subscriure's per aquest any al Butlletí de l'Institut d'investigacions econòmiques de la Generalitat de Catalunya, per la quantitat de 150 ptes; aprovar la distribució de cabals del mes de Juliol; tornar al Sr. Francesc Ralita la fiança que tenia dipositada per l'arrendament que va finir el 30 de Juny; instal·lar un llum públic al carrer del President Macià i un altre al passeig de Prat de la Ribba; concedir un permís d'obres a la Sra. Magdalena Aulina; i aprovar el projecte de piscifactoria per a trametre'l a la Generalitat.

HOTEL FLORA



Premiat en el V. Concurs d'Hotels, amb Medalla de Plata de la Societat Atracció de Forasters i Placa del A. C. de Catalunya.

GRAN CONFORT. :: Espaioses habitacions amb aigua corrent, calenta i freda. :: Quarto de Bany. :: Taxis per a excursions. :: (Garatge).

Plaça Turers

Telèfon núm. 24

Banyoles

Funerària "LA BANYOLINA"

Sempre la més econòmica. - Disposa d'un extens assortit de tota classe d'objectes funeraris, com també, personal d'absoluta confiança per a vestir difunts, tant Homes com Dones.

Carrer Sta. Maria, 12.-Per encàrrecs: MARTIRIA FIGUERAS i ANTONI FONT.

Comunicat del Servei Meteorològic de Banyoles del 10 al 23 de juny de 1933.

Dia	TEMPERATURES EXTREMES				A LES 8 DEL MATÍ				PLUJA	HISTORIAL DEL DIA I ANOTACIONS PARTICULARS
	Màxima	Mínima	Promig	Oscil·lació	T. sec	T. humit	Baròmetre			
10	21'6	14'3	20'2	11'8	22	15'5	757	0'8	Matí nuvolós. Al migdia pluja inapreciable.	
11	26	13	19'5	13	18'4	15	757		Rosada. M. un xic nuvolós. Tarda pluja.	
12	21'2	11'5	16'3	9'7	16'5	14'4	757	3'3	Matí molt nuvolós. Tarda pluja. Cobert.	
13	19	10'2	14'6	8'8	14'1	13	758	4'4	Matí pluja inapreciable. Cobert.	
14	23'8	13	18'4	10'8	17'5	14'4	759		Matí nuvolós. T. cobert i pluja.	
15	22	13'8	17'9	8'2	17'7	15'3	759	11'2	Matí molt nuvolós. Tarda pluja i Cobert.	
16	19	13'8	16'4	5'2	15'5	14'5	758	4'5	Pluja matí i tarda. Cobert.	
17	24	12'4	18'2	11'6	17'2	15'5	758	7'4	Casi cobert. Matí casi bé serè.	
18	19'5	14'9	17'2	4'6	15'6	14'3	756		Cobert. Matí un xic de sol. Nit pluja.	
19	23'1	12'9	18	10'2	15'5	14'5	757	2'2	Nuvolós tot el dia.	
20	26'6	14	20'3	12'6	19	16'8	756	Litres	Forta rosada. Serè. Nit. molt nuvolós.	
21	17'8	14'4	16'1	3'4	14'6	12'7	755	per m. 2	Pluja i cobert tot el dia i la nit. Vent.	
22	21'9	10'5	16'2	11'4	15'4	13'6	757	3'3	Nuvolós. Tempesta amb pedregada.	
23	21	11	16	10	16'4	14'3	757	16'1	Matí molt nuvolós. Tarda cobert i pluja.	
Total	311	181'7	245'3	131'3	235'4	203'8	10601	11'7		
Promig	22'2	13	17'5	9'4	16'8	14'5	757	0'8		

OBSERVADOR;

GERMANS DE SANT GABRIEL

Hotel Marína

AIGUA CORRENT. :: ASCENSOR. :: BANYS.

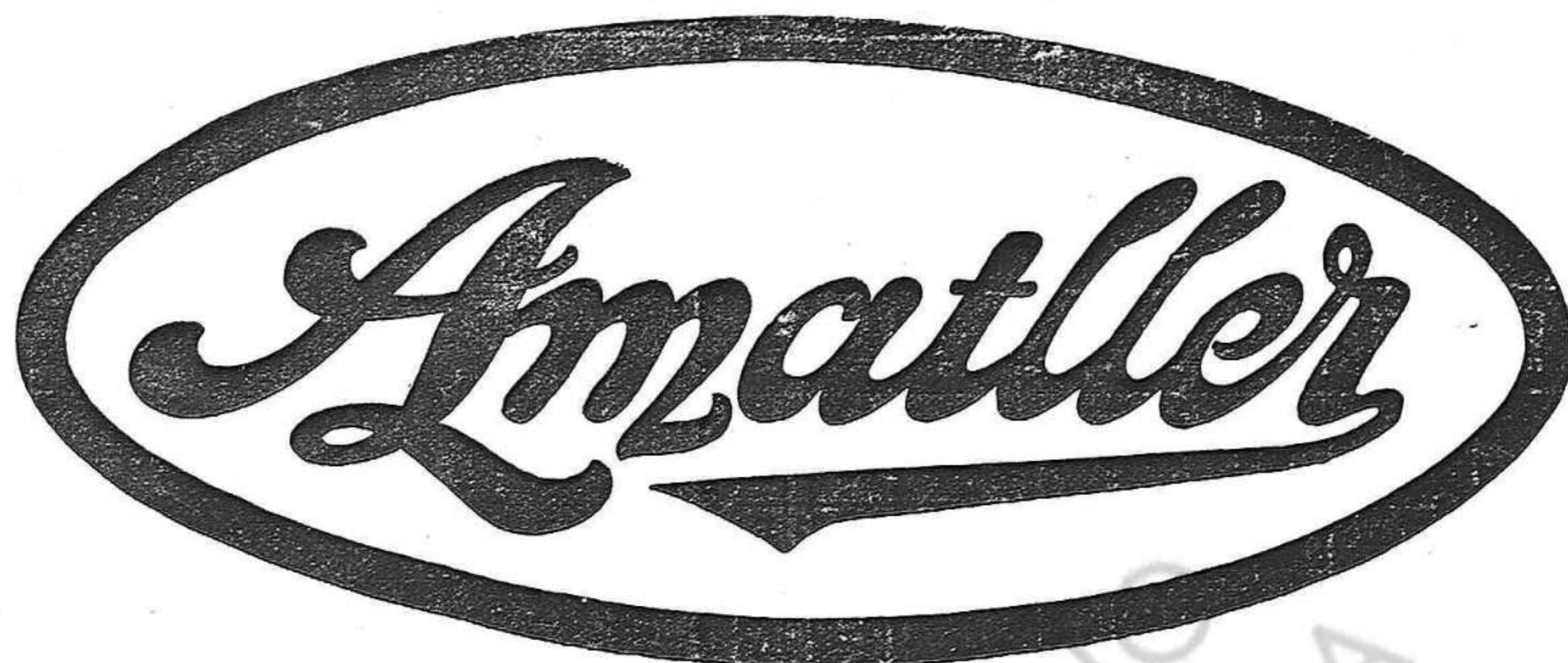
SERVEI DE RESTAURANT.

PLAÇA PALAU, 10

::

BARCELONA

Xocolates



Casa fundada l'any 1800. - La més vella
d'Espanya. - ¡131 anys d'èxit creixent!

Xocolates de tipus familiars, purs, amb atmetlla, amb llet, gust
francès, fundents, en polvo, etc. des de 1'50 a 5 ptes. els 400 grs.

Fàbriques a Barcelona i Banyoles.

Transports Elèctrics Inter-Urbans, S. A.

Servei de Passatgers

Horari

LINIA DE BANYOLES A GIRONA.

Sortides de Banyoles: 5, 7'30, 9, 14, 16 i 18. Sortides de Girona: 9'15, 11, 15'15, 15'45, 18 i 19'45.

LINIA DE BANYOLES A OLOT. Sor-

tides de Banyoles (per Besalú): 7'30, 12, 16 i 19. Sortides d'Olot (per Besalú): 3, 7'30, 12, 15'30. Sortides de Banyoles (per Mieres): 16'30. Sortides d'Olot (per Mieres) 7'15.

LINIA D'OLOT A FIGUERES. Sorti-

des d'Olot: 7'15, 12 i 15'30. Sortides de Figueres: 7'30, 11'30 i 15'30.

LINIA DE BANYOLES A FIGUERES.

Sortides de Banyoles: 7'30, 12, 16. Sortides de Figueres: 7'30, 11'30 i 15'30.

LINIA DE GIRONA A STA. COLOMA DE FARNES. Sortides de Girona: 12 i 18. Sortides de Sta. Coloma: 8 i 15.

LINIA DE BANYOLES A LA BISBAL. (Mercat): Sortida de Banyoles: Els divendres a les 6. Sortida de La Bisbal: Els divendres a les 16.

NOTA: Els dies de mercat a Olot, Girona i Figueres hi han cotxes extraordinaris a les 6 matí, i els d'Olot i Figueres que ordinàriament surten a les 7'45 i 7'30, els dies de mercat tenen fixada la sortida a les 7.